

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 78

DONDERDAG 8 MAART 2012

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

JEUDI 8 MARS 2012

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Justitie

15 FEBRUARI 2012. — Wet tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en van het Sociaal Strafwetboek, bl. 14267.

Federale Overheidsdienst Financiën

4 MAART 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de voordelen van alle aard, bl. 14268.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 juni 2002 tot regeling van de organisatie van de controle van de voorwaarden inzake lichamelijke en geestelijke geschiktheid van de leden van het stuurpersoneel van burgerlijke luchtvaartuigen, bl. 14272.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

9 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot toekenning van de erkenningsopdrachten, voor de bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de houders van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts die reeds houder zijn van een bijzondere beroepstitel, aan de erkenningscommissies voor een bijzondere beroepstitel overeenkomstig artikel 4bis eerste lid van het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, bl. 14275.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Justice

15 FEVRIER 2012. — Loi modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et le Code pénal social, p. 14267.

Service public fédéral Finances

4 MARS 2012. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les avantages de toute nature, l'AR/CIR 92, p. 14268.

Service public fédéral Mobilité et Transports

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 juin 2002 organisant la vérification des conditions d'aptitude physique et mentale des membres d'équipage de conduite des aéronefs civils, p. 14272.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

9 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel attribuant les missions d'agrément pour des titres professionnels particuliers réservés aux titulaires d'un master en médecine ou du grade académique de médecin qui sont déjà titulaires d'un titre professionnel particulier à des commissions d'agrément pour un titre professionnel particulier conformément à l'article 4bis, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, p. 14275.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

3 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007 betreffende de subsidiëring van stadsvernieuwingprojecten, wat betreft de conceptsubsiëring, bl. 14276.

10 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende indeling bij de gemeentewegen van de gewestweg N463 genaamd Doornzeelsestraat en Doornzele Dries tussen kmp. 0.000 en 3.830 op het grondgebied van de gemeente Evergem, bl. 14279.

10 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de uitbreiding van de onderwijsbevoegdheid van centra voor volwassenenonderwijs, bl. 14280.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

3 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007 relatif à la subvention de projets de rénovation urbaine, en ce qui concerne la subvention de concept, p. 14278.

10 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand portant classement de la route régionale N463 appelée Doornzeelsestraat et Doornzele Dries, entre les bornes kilométriques 0.000 et 3.830 sur le territoire de la commune d'Evergem comme route communale, p. 14280.

10 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'extension de la compétence d'enseignement de centres d'éducation des adultes, p. 14281.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

11. MAI 2009 — Dekret über das Zentrum für Förderpädagogik, zur Verbesserung der sonderpädagogischen Förderung in den Regel- und Förderschulen sowie zur Unterstützung der Förderung von Schülern mit Beeinträchtigung, Anpassungs- oder Lernschwierigkeiten in den Regel- und Förderschulen. Erratum, S. 14283.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

15 DECEMBER 2011. — Decreet houdende de algemene ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2012. Erratum, bl. 14318.

16 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 waarbij de voorwaarden worden bepaald voor de toekenning door het Gewest van een waarborg van honorering voor de terugbetaling van leningen bedoeld in artikel 23 van de Waalse Huisvestingscode, bl. 14319.

16 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 17 februari 2011 tot bepaling van de voorwaarden voor de tegemoetkoming van het Gewest in de afschaffing van de rentelast voor de leningen toegestaan door de plaatselijke besturen die een overeenkomst gesloten hebben met het « Fonds de réduction du coût global de l'énergie » (Fonds ter reductie van de globale energiekost), bl. 14321.

13 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 01 en 11 van de organisatieafdelingen 11 en 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, bl. 14323.

13 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 02 en 07 van organisatieafdeling 02 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, bl. 14325.

13 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 04 van organisatieafdeling 15 en programma 21 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, bl. 14327.

13 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 11 van organisatieafdeling 14 en programma 04 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, bl. 14329.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

15 DECEMBRE 2011. — Décret contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2012. Erratum, p. 14318.

16 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 déterminant les conditions auxquelles la garantie de bonne fin de la Région est accordée au remboursement des prêts visés à l'article 23 du Code wallon du Logement, p. 14318.

16 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 février 2011 fixant les conditions d'intervention de la Région dans la suppression de la charge d'intérêt des prêts octroyés par les entités locales conventionnées avec le Fonds de réduction du coût global de l'énergie, p. 14320.

13 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 11 des divisions organiques 11 et 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, p. 14322.

13 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02 et 07 de la division organique 02 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, p. 14324.

13 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 04 de la division organique 15 et le programme 21 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, p. 14326.

13 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 11 de la division organique 14 et le programme 04 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, p. 14328.

19 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 03 en 12 van organisatieafdelingen 13 en 16 en programma 08 van organisatieafdeling 09 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, bl. 14333.

19 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 03 et 12 des divisions organiques 13 et 16 et le programme 08 de la division organique 09 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, p. 14330.

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

15. DEZEMBER 2011 — Dekret zur Festlegung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2012. Erratum, S. 14318.

16. FEBRUAR 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 zur Festlegung der Bedingungen für die Gewährung der Ausfallbürgschaft der Region für die Rückzahlung der in Artikel 23 des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erwähnten Darlehen, S. 14319.

16. FEBRUAR 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Februar 2011 zur Festsetzung der Bedingungen für die Beteiligung der Region an der Abschaffung der Zinslast der durch lokale Einrichtungen, die mit dem Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten durch ein Abkommen gebunden sind, gewährten Darlehen, S. 14321.

13. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 11 der Organisationsbereiche 11 und 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, S. 14323.

13. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02 und 07 des Organisationsbereichs 02 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, S. 14325.

13. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 04 des Organisationsbereichs 15 und dem Programm 21 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, S. 14327.

13. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 11 des Organisationsbereichs 14 und dem Programm 04 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, S. 14329.

19. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 03 und 12 der Organisationsbereiche 13 und 16 und dem Programm 08 des Organisationsbereichs 09 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, S. 14332.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière Hoofdbestuur. — Benoemingen, bl. 14335. — Carrière Buitenlandse Dienst. Behoud in dienst en zending, bl. 14336.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Hoofdcommissaris van politie. Korpschef. Hernieuwing van het mandaat, bl. 14336. — Hoofdcommissaris van politie. Benoeming, bl. 14336.

Federale Overheidsdienst Justitie

2 MAART 2012. — Ministerieel besluit houdende benoeming van leden en ontslag van een secretaris van Commissies van Toezicht, bl. 14336.

Rechterlijke Orde, bl. 14337.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

27 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket, bl. 14337.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Personeel. Eervol ontslag, bl. 14338. — Personeel. Eervol ontslag, bl. 14338.

Autres arrêtés

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de l'Administration centrale. Nominations, p. 14335. — Carrière Service extérieur. Maintien en activité et mission, p. 14336.

Service public fédéral Intérieur

Commissaire divisionnaire de police. Chef de corps. Renouvellement de mandat, p. 14336. — Commissaire divisionnaire de police. Nomination, p. 14336.

Service public fédéral Justice

2 MARS 2012. — Arrêté ministériel portant nomination de membres et démission d'un secrétaire de Commissions de Surveillance, p. 14336.

Ordre judiciaire, p. 14337.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

27 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé, p. 14337.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Personnel. Démission honorable, p. 14338. — Personnel. Démission honorable, p. 14338.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieumaatschappij*

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 14338. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 14339. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 14340. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 14341. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 14341. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 14342. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Onteigening in naam van het Vlaamse Gewest, bl. 14343. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 14344.

*Vlaamse overheid**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

Zorg en Gezondheid, bl. 14345.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

Arrest van de Raad van State, bl. 14364.

Mobiliteit en Openbare Werken

Waterwegen en Zeekanaal NV. Extern Verzelfstandigd Agentschap. Onteigeningen, bl. 14364.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie Antwerpen. PRUP « Retentiezone Wolzakkenleibeek » te Putte, bl. 14365. — Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening, bl. 14365.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Water, bl. 14365.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Eau, p. 14365. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Gerardius Van Meegen, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14366. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Julien Van Hecke, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14367. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Marco Clovyn, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14368. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Emmanuel Albrecht, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14370. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. D.B. Van Waardenberg, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14371. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Alain Deronne, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14372. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Vincent Vanhove, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14374. — Direction générale opérationnelle Agricul-

ture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Stéphane Caulier, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14375. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Damien Léonard, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14376.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

Wasser, S. 14365.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 194/2011 van 22 december 2011, bl. 14378.

Uittreksel uit arrest nr. 195/2011 van 22 december 2011, bl. 14384.

Uittreksel uit arrest nr. 196/2011 van 22 december 2011, bl. 14390.

Uittreksel uit arrest nr. 199/2011 van 22 december 2011, bl. 14395.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 194/2011 du 22 décembre 2011, p. 14379.

Extrait de l'arrêt n° 195/2011 du 22 décembre 2011, p. 14383.

Extrait de l'arrêt n° 196/2011 du 22 décembre 2011, p. 14388.

Extrait de l'arrêt n° 199/2011 du 22 décembre 2011, p. 14398.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 194/2011 vom 22. Dezember 2011, S. 14381.

Auszug aus dem Urteil Nr. 195/2011 vom 22. Dezember 2011, S. 14386.

Auszug aus dem Urteil Nr. 196/2011 vom 22. Dezember 2011, S. 14393.

Auszug aus dem Urteil Nr. 199/2011 vom 22. Dezember 2011, S. 14401.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 14404.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 14404.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 14405.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 14406.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 14404.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 14404.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 14405.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 14406.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 14404.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 14405.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 14405.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 14406.